

ექსპედიციის ანგარიში

მერაბ ბერიძე

მაიგრაციაზე მემკვიდრეობის პურუშურის ხეობიდან

ჩვენი კურსდამთავრებულის ნათია ველიჯანაშვილის შეტყობინებით კურცხანის ხეობაში ადგილობრივნი მიუთითებენ ეპიგრაფიკულ ძეგლებზე, რომელიც შეიძლება დაიკარგოს ან განადგურდეს, როგორც ბევრი მსგავსი ნიმუში ჩვენი ისტორიისა.

განთლების, ჰუმანიტარულ და სოციალურ მეცნიერებათა ფაკულტეტის დეპანის მოადგილის ლ. ბერიძის განცხადების საფუძველზე გადაწყდა, მოწყობილიყო ერთდღიანი ექსპედიცია, გასვლა კურცხანის ხეობაში და წარწერის მონახულება, შეძლებისდაგვარად დაფიქსირება ან წამოღება უნივერსიტეტი წარწერიანი ქვისა. წინასწარი მოლაპარაკების საფუძველზე გაფორმდა ხელშეკრულება დიმიტრი შექლაშვილთან. საკითხის შესწავლის შედეგად გაირკვა, რომ ტერიტორიაზე, სადაც ძეგლის არსებობას მიუთითებდნენ, სპეციალური მანქანის გარეშე ვერ ავიდოდით. ასეთი სპეციალური მანქანა აღმოჩნდა ძველი სამხიდიანი „ურალი“, რომლითაც ადგილობრივი მოსახლეობა მუშაობს ხეტყის დამზადებაზე.

2015 წლის 25 ივნისს, შაბათს, აბასთუმნის მისადგომთან, კურცხანის წყლისა და ოცხურას შესართავთან რესტორან „მზიურის“ წინ შეიკრიბა ჯგუფი: მერაბ ბერიძე, ვასილ ბერიძე, ნათია ველიჯანაშვილი, დავით ველიჯანაშვილი, ბორის შექლაშვილი, ომარ გაბუნია და მძიოლი. დამხეკედრნი ყველანი ადგილობრივი მკვიდრები იყვნენ, მათ კარგად იცოდნენ კურცხანის ხეობა და ადგილი, სადაც წარწერიანი ქვა გვარეულებოდა.

როდესაც ხეობათა სახელდება ხდება, გადამწყვეტი მინშვნელობა აქვს მდინარეს, რომელიც ხეობაში მოედინება, ხოლო მდინარეთა ნომინაცია ხეობაში მდებარე რომელიმე ცნობილი პუნქტის მიხედვით ხდება მის სათავეში, შესართავთან ან რომელიმე მონაკვეთში. ჩვეულებრივი გრამატიკული საშუალებით გაფორმდება ცნობილი სახელი და ხეობის ან მდინარის სახელდებაც სრულყოფილ სახეს ღებულობს. ორი ძველი და ისტორიული მდინარე ერთვის ერთმანეთს აბას-

თუმნის ბოლოს, რომელსაც ძველი ციხესიმაგრე დასცემის ჩრდილოეთიდან. მას თამარის ციხეს ეძახიან, თამარის ციხი-დან მდინარე ოცხურას (ოცხის წყლის) მარჯვენა ნაპირამდე ჩადის გვირაბი, ხოლო „მზიურის“ თავზე, კურცხანის მარჯვენა ნაპირზე არის ეკლესია, რომელიც ადგილობრივთა მტკიცებით დარეჯანის (?) სახელობისაა, ვკიქრობთ, ეს ნაეკლესიარი უნდა იყოს ს. ჯიქიას მიერ დამოწმებული 1879 წლის „დროების“ ინფორმაციის: „იქ, სადაც ოცხეს და კურცხანის მდინარეები შეერთვიან ერთმანეთს, მხარ მარჯვენივ, ტყით შემოსილ მაღალ კლიფიან გორაზე დგას ნახევრად მონგრეული ძველი ქართული მონასტერი“ (ჯიქია, 1958: 176). გ. ბოჭორიძის მიხედვით ეს არის მონასტერი წმ. გიორგის სახელობის ეკლესიით (ბოჭორიძე, 1992: 122). ასე რომ, დარეჯანის სახელობისა არავითარ შემთხვევაში არ შეიძლება იყოს.

ოდნავ, რამდენიმე მეტრში, ჩასცდები ოცხურას და შეეხვდება დღევანდლამდე შემონახული თამარის ხიდი, რომელსაც ხშირად ადიდებული ჩაუვლის ამ ორი ხეობის წყლები, მაგრამ ვერაფერს აკლებს. ოცხურა, მიუხედავად იმისა, რომ დღეს ოცხე აღარსად არის, როგორც საკუთრი სახელი, ინახავს ამ უძველეს ქართულ სახელს - ურ - ა ჰიდრონიმთა მაწარმოებელი სუფიქსით გაფორმებულს. ზოგჯერ ამ მდინარეს ოცხის წყალსაც უწოდებენ, როციციალურად ყოველგვარი წესებისა და გეოგრაფიული თუ ლინგვისტური კანონების დარღვევით კი ოცხე წაუწერიათ მდინარის მისათითებელ ტრავარებზე. კურცხანის ხეობის მდინარეს კურცხანის წყალი ჰქია. ჩვეულებრივ, მართულმსაზღვრეულიანი კომპოზიტი მიგვანიშნებს, რომ ხეობის მთვარი პუნქტი არის კურცხანა, ისევე, როგორც ოცხე იყო და არის ოცხის ხეობის მთავარი პუნქტი და ის აბასთუმნის ისტორიული სახელია. აქვე შეიძლება მივუთითოთ ოცხის კიდევ უფრო ძველი სახელის გამოძახილად ორძღვე (ორძღის წყალი). ეს სახელი ჩაწერილი გვაქვს 2010 წელს და ინფორმაციორის კატეგორიული მტკიცებით, ოცხეს ასე უწოდებდნენ. თუ მართლაც მივიღებთ ამ ფარმას, შეგვიძლია ვივიქროთ, რომ ორძღვე მიღებულია ოძრხესაგან რ - ძ - ს მეტათეზისითა და ხ - ს თანამეწყვილე ნაპრალოვნით შეცვლით, რაშიც შეიძლება არაქართულენოვანი გარემო იყოს დამნაშავე.

ჩვენ უნდა შევუყვეთ კურცხანის ხეობას. სახელი კურცხანა გვხვდება - ა-ს გარეშეც და გგაქვს მისი შეგუმშული ფორმა,

რომლის დადასტურებაც თანამედროვეთა მეტყველებაშიც შეიძლება:

„კურორტის ზონა სწორედ იმ ადგილს იწყება, სადაც მდინარე აბასთუმანი კურცხანს უერთდება. მდინარე კურცხანს მივყავართ ნაძვით, ფიჭვით და სოჭით შემოსილ კურცხნის ხეობაში“ (ანდლულაძე, 1934: 10).

კურცხანას ზოგჯერ კურცხანგასაც ეძახიან. — რა რესული სუფიქსით დაბოლოებული მდინარეთა სახელები გვხვდება მე-19 საუკუნის შემდეგ. ასე ეწოდა ბორჯომულას ბორჯომგა თვით ოცხის წყალს (ოცხურას) მე-19 საუკუნეში უწოდებდნენ აბასთუმანის წყალს და მის რესულ გარიანგს აბასთუმანკას. ეს ფორმა დამოწმებული აქვს 1866 წელს მ. სკოროვის სტატიიდან ვ. ანდლულაძეს (ანდლულაძე, 1934: 16).

შიუხედავად იმისა, რომ ბევრი მოსახრება არსებობს ოცხის||ოძრხის ეტიმოლოგიის შესახებ, აშკარაა, რომ გეოგრაფიული პუნქტით არის მოტივირებული სახელდება და სადაც არ უნდა ვეძებოთ ოცხის||ოძრხის ადგილმდებარეობა, ოცხის ხეობას ვერ გასცდება.

რაც შეეხება კურცხანს თუ კურცხანას, დღეს ვერავინ მიუთითებს მის ისტორიულ ადგილსამყოფელს და არც ისტორიული ტრადიცია ან რაიმე გადმოცემა არსებობს იმის შესახებ, თუ სად შეიძლება ყოფილიყო კურცხანა. რადგან სიტყვა გვხვდება შეკუმშული ფორმით - კურცხნის, აშკარაა, რომ - ან მარცვლის 6 არ არის გრამატიკული ფორმის აღმნიშვნელი, არის მარცვლის შემადგენელი ნაწილი, ფუძე არის კურცხან. ეტყობა - ა სუფიქსი შედარებით გვიან არის დართული და ის ჰიდროსუფიქსის ფუნქციას ასრულებს. ასეთივე მაგალითია ამავე რეგიონში სოფ. ურავლის სახელი - ურაველი, მისგან ნაწარმოები მდინარის სახელი ურაველა და ხეობის სახელი ურავლის ხეობა. უნდა ყოფილიყო სოფლის სახელი კურცხანი, საიდანაც მივიღეთ მდინარის სახელი კურცხანა და ხეობის სახელი კურცხანის||კურცხნის ხეობა.

კურცხ- რომ ცალკე გამოსაყოფია, ამას ადასტურებს გ. ბოჭორიძის მიერ ჩამოთვლილი აბასთუმნის მიდამოებში დასახელებული კურცხი: ტომლარ კურცხი (ბოჭორიძე, 1992: 125).

ჩამოთვლილ სახელთაგან შემდეგში ბევრი ცალკე აღწერის საგანი აღარ არის, მაგ: ყანობილი, დათვეთი (წინუბნის მიდამოებში დასახელებული დათვეთი სხვა არის), დიდმაღალი და

სხვა, ასევეა ტამლარ კურცხი. სახელი თურქულ-ქართული კომ-პოზიტია ისევე, როგორც ბევრი ტოპონიმი სამცხე-ჯავახეთში.

შეიძლება კურცხანის ეტიმოლოგია დაუუკავშიროთ კურც-ხალს. ისედაც აშკარაა, მაგრამ კურცხ- ფორმის არსებობა გვაძლევს საშუალებას, კურცხანში - ან ელემენტი გამოვყოთ. კურცხალი მესხურ დიალექტში უკავშირდება სახოვლო-სამცურნეო საქმიანობას. ალ დღონტი იმოწმებს ი. მაისურაძეს და წერს: „**კურცხალი** - ახლად გათიბული ყანაა (ხორბალი, ქერი), ნაწვერალი“ (ღლონტი, 1984: 317), ხოლო გრ. ბერიძე კურცხალს განმარტავს განსხვავებულად, მაგრამ ასევე ყანას უკავშირებს: „გაკორდებული ყანა, ერთ-ორი წლისა, ორი წლის შემდეგ უწოდებენ რცხალას. მევლ საქართველოში კურცხალი(?) ერქვა „მიწის დასვენებას“, „განსვენებად ქვეჭისად“ (დამოწმებულია ივ. ჯავახიშვილი) (ბერიძე, 1981: 76).

თუ აქ ფონეტიკურ ნიადაგზე არა გვაქვს ნ ბოლოში მიღებული, შეიძლება დავუშვათ, რომ კურცხალ - კურცხან - ფორმებში ორი დაბოლოება გვაქვს - ალ და - ან, სიტყვის მნიშვნელობა უკავშირდება კურცხ- ფუძეს, რომელიც დაბოლოების გარეშეც გვხვდება გ. ბოჭორიძესთან.

შევუყვართ კურცხანის ხეობას. მანძილი დიდი არ არის, სულ რაღაც 16–18 ქმ. შეიძლება იყოს. მძიე და როული გზაა. შესართავიდან ხეობა არის ვიწრო ტყით დაფარული. ტყე შერეულია, ნაპირებს მიუყვება რთხმელა, ბევრია ფიჭვი, ნაძვი და სოჭი. მარცხენა ნაპირის ფერდობები ფიჭვნარია, ჩრდილოეთ მხარეს, ხოლო მარჯვენა ნაპირი, სამხრეთით, ნაძვნარია. ცხოველთაგან დათვია ბევრი, კურდღელი, მგელი, აქა-იქ წითელიც, შველი, ირემი და სხვა.

მიკროტოპონიმია გარკვეული წლების შემდეგ იცვლება, განსაკუთრებით იმ შემთხვევაში, თუ დიდი სოციალური ძვრები მოხდა. კოლექტივზაციამ, კომუნისტების დროს, შექმნა ერთგვარი საზოგადოებრივი, კოლექტიური მიკროტოპონიმია, ინდივიდუალური, პატრონიმული მიკროტოპონიმები შეცვალა საერთო-სახალხო თუ კოლექტიური საკუთრების ნიადაგზე შექმნილმა ტოპონიმია. ტყე დაყოფილია კვარტლებად, როგორც ითქვა, 19 კვარტალია და ადგილობრივებმა იციან, რომელი კვარტალი სად მდებარეობს, რა ფართობს მოიცავს. კვარტლებად დაყოფის დროს გათვალისწინებულია გეოგრაფიული ფაქტორი: ხეობა, მთათაშორისი, მდინარე საზღვრად და ა.შ.

შეიძლება ითქვას, რომ დანომრილი კვარტლები ჯერ კიდევ არ არის ჩამოყალიბებული ტოპონიმებად, მაგრამ სამისამართო ფუნქციას ასრულებს და დგას ტოპონიმად ქცევის რიგში, თუ მანამდე რამე ახალი ფორმა არ შემოიღეს ტყის დაყოფისა. ასევე შეიძლება ითქვას, უკვე ტოპონიმებად არის ქცეული სანერგეთა სახელები. ასეთი სამი შეგვხვდა: **პირველი სანერგე, მეორე სანერგე, მესამე სანერგე.** ინფორმატორის თქმით: „ჩემი ბავშობის დროს დავყავდით ნერგების დასარგავად. თვითონ თხრიდენ ორმოებს და ჩვენ ვრგავდით“. იგი მომსწრე იყო თავად სანერგის არსებობისა ამ ადგილებში. ამჯერად აღარავითარი სანერგე აღარ არის. პატარა ახოსავით მინდვრებია ტყეში და პქვიათ სანერგეები, პირველი, მეორე, მესამე.

კიდევ ერთი ტოპონიმიზაციის გზაზე მდგომი საინტერესო პროცესი შეინიშნება კურცხანის ხეობაში. ექსპედიციის დასაწყისში, როდესაც ვგეგმავდით გასვლას, მიმართულებას და ა.შ., მასპინძლებმა თქვეს, რომ გავივლით 13 წელს და მიგალთ დანიშნულების ადგილზე თავისთავად წყლის რიცხობრივი სიმრავლე, უცნაურად ედერდა. თანაც უნდა შევყოლოდით მდინარეს აღმა. თავდაპირველად 13 წელში გავიაზრეთ მცირე შენაკადები, რომელიც ისედაც ახლავს ამ ტიპის ხეობას, მაგრამ აღმოჩნდა, რომ სულ სხვა რამესთან გვქონდა საქმე. ხეობა ვიწროა, გზა ხშირად კვეთს მდინარეს (რომელიც ზაფხულის სიცხის გამო მცირე დელის წყალივით მოდის) და ხან მარცხენა ნაპირს მიჰყება, ხან - მარჯვენას. აი, ასეთი თითო გადაპეთა აღმოჩნდა თითო წყალი. სულ 13-ჯერ გადაიკვეთა და 13 წყალი ამიტომ პქვია, ოღონდ 13 წყალი, კონკრეტულად, 1-დან 13-მდე რაოდენობას კი არ აღნიშნავს, არამედ - მეცამეტეს. ასეა ცამეტივე. ათვლა იწყება შესართავიდან, აქედან შემოვდივართო, განმარტებს ინფორმატორებმა. ეს ათვლა არ არის პირობითი, ე. ი. უკელა ნომერს თავისი ტოპონიმური დატვირთვა, სამისამართო ფუნქცია აქვს. შეიძლება ყველა ნომრის მდებარეობა ზუსტად ყველა ადგილობრივმა გერ დაასახელოს, მაგრამ ჩაძიებით პრაქტიკულად ზუსტი ორიენტირის ჩვენება შეუძლიათ. უკან დაბრუნებისას ათვლა პირუეუა. მე-13 წყალი, მე-12 და ა.შ.

ვფიქრობ, დირს ცამეტივე წყლის დაფიქსირება, რადგან სამომავლოდ საინტერესო იქნება, რომელი მათგანი გაიმარჯვებს და დარჩება მკვიდრ ტოპონიმად თუ გაქრება ყველა.

პირველი წყალი - ხეობის დასაწყისი.

მეორე წყალი - პირველიდან ხუთასიოდე მეტრია, გადავჭდივართ მარცხენა ნაპირზე. გადავდივართ სასმელი წყლის მიღწე გადავლით, რომელიც მთელ ხეობას ჩამოუყვება, ამარაგებს სოფლებს: აბასთუმანს, ვარხანს, ხარჯამის, ხევაშენს. სათავეს იდებს ობსერვატორის დაღმა ბაღებიდან, ადგილიდან, რომელსაც ლიპს ეძახიან („კლდე არის სულ ქვა არის და იმიტომ ეძახიან ლიპს“).

მესამე წყალი - აქ შემოგვიურთდა რეიჯერი ომარ გაბუნია. მესამე წყლის მარჯვენა ნაპირიდან ტყის გზა შედის პანკისის ხეობაში, რომელიც მიღის უნაგერას მთამდე. უნაგერა გადასცემის ადიგენს („უნაგერს გავს, ქვემოდან რომ შემოხედავ“). პანკისზე ამბობენ, ახალი სახელიაო. მესამე წყლის შემდეგ გზა გაუყვა კალაკოტს.

მეოთხე წყალი - მეოთხე წყალზე ორჯერ გადავდივართ და გზა კვლავ კალაპოტს მიუყვება. სასმელი წყლის მიღი აქ ჰაერში რჩება. მეოთხე წყლის შესახებ გამყოლთა ნაწილი ამბობს, ცალ-ცალკე წყლებიაო და მეოთხე-მეხუთეს უწოდებენ, ნაწილი ერთ წყლად თვლის. აქვე აქა-იქ გაჩნდა თეთრი ხე, რომელსაც ვერხვას ეძახიან, გვხვდება აგრეთვე პანტა და ველური ვაშლი.

მეექვსე წყალი - რადგან მეხუთე ჩაითვალა და ახლო-ახლოა ერთმანეთთან, ამიტომ მეექვსეა შემდეგი წაყლი. მეექვსე წყლის ზევით, როგორც ინფორმატორები ამბობენ, იცის კალმახი. კურცხანის კალმახი უფრო მუქია და წითელწინწლებიანი. ხეობათა კალმახი განსხვავდება ერთმანეთისაგან.

მეშვიდე წყალი - გზა ორად იყოფა, ერთი იქვე გადადის მდინარეზე და მიუყვება კალაპოტს, მეორე შემოუგლის მარცხენიდან. ზამთრისა და ზაფხულის მიხედვით მიღის შემოვლითი გზით მანქანა. მეშვიდე წყლიდან გზა (მარცხენა ნაპირიდან) ადის ობსერვატორიაში. გზაში იგულისხმება ტყის გზა, რომელზეც მხოლოდ სპეციალური მანქანები დადის. ობსერვატორის გზა მძიმე აღმართია და ქვა-ღორდიანი. „გზა ტრასასავით იყო, როცა მუშაობა გვქონდა, ტყებ გადაარჩინა ჩვენი

რაიონი, ტყე რომ არა, ხალხი გაწყდებოდა შიმშილით
ან დაიცლებოდა მთლიანად“, - ამბობენ გამყოლები.

მერე წყალი - მშვიდი ადგილია, მომდოვრებული.

მეცხრე წყალი - მეორე სახელი აქვს მეცხრე წყალს -
გძელი|| გრძელი წყალი. „ასე წყალში მივდიგართ 100
მეტრი და იმიტომ“.

მეათე წყალი - დაბლა ჩადის ოდნავ გზა.

მეთერთმეტე წყალი - თოთქოს ქვიანმა გზაში იკლო. მეთერ-
თმეტე წყლის შემდეგ, ვიდრე მეთორმეტემდე არის
გზიდან გადასახვევი მარჯვნივ (მდინარის მარცხენა
ნაპირზე), რომელიც აგრეთვე ადის ობსერვატორიაში,
აქვე ჩამოდის ობსერვატორიის წყალი, იგი სათავეს
იღებს ფანობილის მთის ზევიდან, სიგრძე იქნება სულ
რაღაც კილომეტრნახვებარი.

მეთორმეტე წყლის ზემოთ, რამდენიმე მეტრში არის **ლიპი**,
კლდოვანი ფერდი, გზაც გაჭრილ კლდეზე მიდის
მდინარის მარცხენა ნაპირზე, აქვე სასმელი წყლის
სათავე, ლია ბასეინი, ამიტომ ადგილს **ბასეინსაც**
ეძახიან. მეთორმეტე წყლის ზემოთ (ბასეინის ზემოთ)
არის სანერგე, რომლის გაღმა, მდინარის მარაჯვენა
ნაპირზე ჩანს ხის საყარი. ქართლში ხის დასაცუ-
რებელს (საყარს) სვანებიან. „მაღლა მოჭრილ ხეს
ზამთარში წაუთლი წვერს ფანქარივით და ჩამოვა
აგერა, აქანა, ნაპირზე“.

მდინარის მარცხენა ნაპირზე მიუთითებენ დიდ
და პატარა **დათვიეთებს**, ძველ ნასოფლარებს. 10
წლის წინ დიდ დათვიეთში უცხოვრია განდეგილ
ბერს მარტოდმარტო ზამთრ-ზაფხულ. არავითარ კონ-
ტაქტში ხალხთნ არ შედიოდა, მხოლოდ ჩადიოდა
აბასთუმანში, საჭმელს ყიდულობდა ხოლმე. თავისი
ხელით ჰქონდა გაკეთებული გომური საცხოვრებლად.

ბოლო წყლის წინ, მეთორმეტე წყლის შემდეგ,
მდინარის მარცხენა ნაპირიდან ადის დიდი **დათ-
ვიეთის გზა**. ნასოფლარი გზიდან კილომეტრნახვ-
ვარშია ვაკე ადგილზე, აქვეა მდინარის მარცხენა
ნაპირზე **მესამე სანერგე**. ხეობაც გაიშალა შედაარე-
ბით, ამიტომ გაჩნდა ძველი ნასოფლარი. მე-16 საუკუ-
ნეში აღწერილია ამ ადგილზე **დათვეთი** (ჯიქა, 1958:
175).

„დროება“ მე-19 საუკუნეში იხსენიებს დათვიეთად და დღევანდელი მოსახლეობაც ასე უწოდებს, მაგრამ ს. ჯიქია უპირატესობას დათვეთს ანიჭებს. დათვეთად აქვს დადასტურებული ორ ადგილზე გ. ბოჭორიძეს (ბოჭორიძე, 1992: 38,125). დათვეთი მე-16 საუკუნეში გაუპატრიელებულია და ნასოფლარად არის მთითვებული (ჯიქია, 1941: 129). დათვეთის შემთხვევაში სახელდების მოტივაცია განსხვავებულია და დათვთან უნდა იყოს დაპავშირებული, როგორც, მაგალითად, ქორეთი, ამავე რეგიონში, ხოლო დათვიეთის დროს ამოსავალი უნდა იყოს ადამიანის სახელი დათვია.

მეცამეტე წყლამდე ერთი მცირე მონაკვეთია, რომელსაც ფანერკებს ეძახიან. როდესაც კურცხანის ხეობაში გზა გაიყვანეს, ამ ადგილზე „ფანერკის“ ბინები იყო და სახელიც იქიდან დარჩა. მეოთომეტედან მეცამეტე წყლამდე შედარებით დიდი გზაა და მდინარის მარცხნი ნაპირს მიუყვება. ამ ადგილს კოსტას ბალსაც ეძახიან. სახელი შეერქვა აქაური მეტყევის კოსტა ულიჯანაშვილის სახელის მიხედვით.

კოსტას ბალიდან გადავედით მდინარეზე, მცირე მანძილის გავლის შემდეგ მივედით პატარა ეკლესიასთნ. 3,5x6 მეტრი ფართობით. კარი აქვს მხოლოდ სამხრეთიდან. შესასვლელში ამყოლის ქვა შუაზეა გახეთქილი, ფიჭვის ვესვს აუხეთქა. მშენებლობის დროს არ ჩანს კირი გამოყენებული. უცნაური საკურთხევლის ქვაა, რომელიც ორი ნაწილისაგან შედგება. ბრტყელი ზედა ნაწილი ოთხეუთხად გულამოღებულია. საკურთხევლი არ არის გამოყოფილი.

საკურთხევლის ქვა ახლოს არის აღმოსავლეთის კედელთან, მის უკან მხოლოდ ერთი კაცი დადგება კედლამდე. ხე პირდაპირ კედელზეა ამოსული, ერთი დიდი ხე ახლახან წაქცეულა, ზედ დასდებია დასავლეთის კედელს.

ახლომახლო ერთ-ერთ სოფლელს (რომლის სახელსაც ადგილობრივი შეგნებულად არ ასახელებენ) საკურთხეველის ქვა და კუთხის ქვები წაუდია. პრობლემები შექმნია ოჯახში, სიზმარი უნახავს და უკან დაუბრუნებია ჰველაფერი. ჩვენი თანმხედები მონაწილე იყო ამ ქვების უკან დაბრუნებისა. საკურთხევლის ქვა იმავე ადგილზე დადგეს, საიდანაც წაიდეს.

ეკლესიის სახელი არ იციან. ის შედარებით ახლოს არის მდინარის მარჯვენა ნაპირობან და პირველ ეკლესიას ეძახიან. პირველი ეკლესიიდან უკან დაბრუნების შემდეგ გაგრძელდა გზა მეცამეტე წელისაკენ. ამ მონაკვეთში არის ორი ახლად გაჩენილი სახელი, რომელიც იბრძვის ტოპონიმად ქცევისათვის. მცირე მინდორია დღეს, რომლებზეც დიდი სოჭი იდგა. ახალგაზრდებმა დააწერეს 2000, თარიღი ამოკვეთეს. შემდეგ სოჭი მოჭრეს, მაგრამ ადგილს უკვე ორი ათასს ეძახიან.

ერთ-ერთ მისახვევს პამიატნიკს უწოდებენ. აქ დაღუპული ახალგაზრდა ადამიანი, ზურაბ ბოჭორიშვილი. უბედური შემთხვევის ადგილზე დაფაა დადგმული სურათითა და წარწერით (შდრ. პამიატნიკი აბასთუმანში, მდ. მტკვრის ხეობაში ძველი მუსხის პირდაპირ მტკვრის მარჯვენა ნაპირზე).

სათავეებთან კურცხანის წყალს მარჯვენა ნაპირიდან, სამხრეთ - დასავლეთიდან დასცექრის ორი, გამორჩეული კლდე, რომელსაც ბოდოკლდეს უწოდებენ. თავზე და გარშემო ტყე აქვს, ხოლო მდინარის მხარე სალი, ვერტიკალური შიშველი კლდეა.

ვფიქრობთ, სახელი გარეგნული ნიშნით უნდა იყოს დარქმული. მისი კომპოზიტურობა ეჭვს არ იწვევს და მეორე ნაწილი არის კლდე, ხოლო რაც შექება ბოდო -ს, უნდა მოდიოდეს კბოდე-საგან. კბოდე - „მიუღიომელი (ჩავალი) კლდოვანი ნაპირი ზღვისა, მდინარისა. ციცაბო კლდე ზღვის (მდინარის) პირას“ (ქეგლ, 1955: 1119). კბოდეკლდემ მოგვცა - ბოდოკლდე, კ-ს დაკარგითა და კ-ს ასიმილაციით.

ბოდოკლდე ცნობილი ისტორიული სახელია, დამოწმებულია „მატიანე ქართლისაში“ (ქართლის ცხოვრება, 1955: 305). კლდის მიხედვით უნდა შერქმეოდა შემდეგ სოფელს, რომელიც უნდა ყოფილიყო იქ, სადაც დღეს მიუთითებენ ბოდოკლდის ეკლესიას, კურცხანის ხეობაში, მდინარის მარჯვენა ნაპირზე დაახლოებით 4×8 მეტრი ფართობისა, დუღაბით ნაშენი. შემორჩენილია შესანიშნავი ბოლნური ჯვარი, ბოლოებაფაფართოებული და წრეში ჩასმული.

ნასოფლარი დადასტურებულია „გურჯისტანის გილაითის დიდ დავთარში“ 1595 წელს, ოდონდ გაუკაცრიელებული და აოხრებული (ჯიქა, 1958: 175).

ბაღები, სადაც დგას ეკლესიის ნაწილი, ახალი სახელია. კურცხანის ხეობაში ბაღებად რამდენიმე ადგილს მოიხსენიებენ ტყეში. ეს ყველაზე დიდი ნასოფლარია. მოშორებით

მიუთითებენ ტერასებს. ბევრი კედელია ჩვენამდე მოღწეული. გარშემო დიდი დასახლების კვალია, ამიტომ ვუიქრობთ, რომ ბაღები არ უნდა იყოს მისი პირვანდელი სახელი. ეკლესია, რომელიც დაახლოებით 3.5×7 მეტრი ფართობისაა, დუღაბით არის ნაშენი. ჩვენი მისვლისას გაირკვა, რომ ვიდაც მრუდე ხელს ქვები მოეფანტა. ჩვენი მეგზურებიდან ზოგმა ისიც კი თქვა, დათვება იცის ჭიანჭველების ძებნაში ქვების გადატრიალებაო, მაგრამ არსად დათვის ნაკვალევი არ ჩანდა. ორი შესახლელი კარი აქვს - სამხრეთიდან და დასავლეთიდან. ამ ხეობისათვის დამახასიათებელი მუქი ფერის ქვით არის ნაშენი. ტაძრის აღმოსავლეთით არის სარკოფაგის ტიპის აკლდამა. იგი ბრტყელი დამუშავებული ქვებით არის გადახურული, ხოლო გარშემო ფიქლების დობეა შემოვლებული. ამ ტიპის ქვის დობები დამახასიათებელია როგორც სამცხის, ასევე ჯავახეთის წმინდა აღგილებისთვის. ზოგი მოსაზრებით, იგი წინარეკრისტიანულიც შეიძლება იყოს. ტყე მტერია კურცხანის ხეობის ნასოფლარებისა. ერთი ხე ამოსულია კედელში ისე, რომ ვესვები შემოჭდობილი აქვს კუთხის ქვებისათვის. ტაძარში დგას ეკლესიის გუმბათოვანი მაკეტი, რომელიც ფერადი ქვისგან არის გამოკვეთილი. იქვეა სტელის ნაწილი თაღოვანი ორნამენტით და ასომთავრული ორი ასოთი:

ტ ტ – (წმიდაო).

ტაძრის მისახლელთან მიყუდებულია წარწერა, რომელიც ნუსხა ხუცურით არის ნაწერი. მხოლოდ ერთი ასო არის ასო-მთავრული:

წ ტ უ ტ ა

ქარაგმების გახსნით იყითხება: „წმიდაო ეკლესიაო“. ტ-ს თავი ამომტვრეულია. ასოს მოხაზულობის კონტურები კარგად ჩანს, ამიტომ აშკარად ე უნდა იყოს იგი. კ-ს „მუცელი“არა აქვს. ქვა იმაზე მძიმე აღმოჩნდა, ვიდრე მოველოდით, ამიტომ მისი ტრანსპორტირება ვერ შევძელით.

კურცხანის ხეობის ერთდღიანი ექსპედიცია დასრულდა. მდინარეს, რომელიც სათავეს იღებს მამლის მთის ძირიდან, პატარა მთასაც ეძახიან, ხოლო მეორე შენაკადს ჭური ჰქვია („ჭურივით ჩავარდნილი აღგილია“) (შდრ. ჭურა, ასპინძის რაიონში). სათავის ორი ტოტი ერთდება მოჭდობილთან (დაჭ-

დობილთან). ამ ადგილზე ბინები მდგარა „დაჭვობილი“ („მოჭვობილი“) ხეებით ნაშენი. ეს „ტიპი“ მშენებლობისა თვალში საცემია იმით, რომ მრგვალი ხეებია „დაჭვობილი“ ერთ-მანეთში და კედლები ასეა გაპეოებული.

ხეობა დიდი ხანია დაცლილია მოსახლეობისგან. მთელ ტყეში მიმოვანტული გაველურებული ვაშლი, მსხალი, პანტა და სხვა მიგვანიშნებს იმაზე, რომ ქართველი კაცი ოდითგანვე ცხოვრობდა აქ. ადგილობრივები ერთ ლეგენდას ჰყვებიან აქაურების შესახებ: კურცხანელი ქალი გაუტაციათ ოსმალეთში. ასაკში შესულა და ერთხელ, ვიღაც ჩასულს კურცხანის თიხა, კურცხანის დოქებით - უძახია სავაჭრო ადგილას. ქალს ჩადრი გადაუწევია და უკითხავს, ნადვილად კურცხანისაა თუ არაო. ახალგაზრდას დაუდასტურებია. მაშინ მოხუცს უთხოვია, შემდეგ რომ ჩამოხვალ, იქნებ კურცხანის წყალი ჩამომიტანო და დაგასაჩუქრებო.

უპვე კარგა მანძილი ჰქონია გავლილი თავისი სოფლიდან ახალგაზრდას, რომ მოხუცის ნათქამი გახსენებია. გაუგია სხვა წელი, წაუდია მოხუცისთვის, რომელსაც მონდომებით დაულევია თავისი მამულის წელი და უთქვამს: ამ ოხრებს, ხალხის გაწყვეტაც არ უგმარიათ, წყლისთვისაც გემო შეუცვლიათო. (შდრ. „რა კარგი ხარ ჩიხორიშო, არ გერიოს ხვილიშაო“.)

ეს წერო დღესაც არის, გამოდის კურცხანის ნაპირთან ახლოს ხის ძირს, არის ძალიან ციფი და გემრიელი, ოდონდ დამლევი ადარ არის ქართველი კაცის სახით, ხანდახან მეტყველე ან ტყისმჭრელი თუ გაიგრილებს გულს მისი წყლით.

გამოყენებული ლიტერტურა:

ანდლულაძე, 1934 - ვ. ანდლულაძე, აბასთუმნის სამკურნალო წყლები, 1934.

ბერიძე, 1981 - გრ. ბერიძე, ჯავახური დიალექტის სალექსი-კონ მასალა, 1981.

ბოჭორიძე, 1992 - გ. ბოჭორიძე, მოგზაურობა სამცხე-ჯავახეთში, 1992.

ღლონტი, 1984 - ალ. ღლონტი, ქართულ კილო-თქმათა სიტყვის კონა, 1984.

ქართლის ცხოვრება, 1955 - ქართლის ცხოვრება, ტექსტი დადგენილი ყველა ძირითადი ხელნაწერის მიხედვით ს. კუხჩიშვილის მიერ, ტ. I., 1955.

ქეგლ, 1955 - ქეგლ. არნ ჩიქობავას საერთო რედაქციით, IV, 1955.

ჯიქია, 1941 - ს. ჯიქია, გურჯისტანის ვიალიეთის დიდი დავ-თარი, ტ. II, 1941.

ჯიქია, 1958 - ს. ჯიქია, გურჯისტანის ვიალიეთის დიდი დავ-თარი, ტ. III, 1958.